

8 fc [YbfUunn]U`]b`6Yf`]b. `J YfXÅW h][Y
k YfZYb`6Yk Y]ga]hhY`Ui g`XYa `: YbghYf

5a `A cbhU[bUWÅa]hhU[`UVYb`9fa]hhYf`Y]bY`K c\bi b[`]a
6Yf`]bYf`GhUXhhY`GÅÖbYVYf[`[YghØfa hi bX`nk Y]
a i ha U»`]WÅY`8fc[YbXYU`Yf`ZYgh[Ybca a Ybžk]Y`X]Y
6Yf`]bYf`NY]hi b[`6"N"VYf]WÅhYh"8]Y`VY]XYb`J YfXÅW h][Yb
k UfZYb`]fY`8fc[YbdU`YhY`Ui g`XYa `: YbghYfž`U`g`g]Y`X]Y
Dc`]nY]`_ca a Yb`gU\Yb"8]Y`Dc`]nY]`_cbbhY`XYb
8 fc [YbVYghUbX`g]WÅYfghY`Yb`i bX`X]Y`VY]XYb`J YfXÅW h][Yb
j cfØVYf[Y\YbX`ZYghbY\ a Yb"9g`]gh`b]WÅh`VY`Ubbhž`cV`g]Y
VYfY]hg`k]YXYf`Ui Z`ZfY]Ya `: i »`g]bX"8]Y`9fa]hh`i b[Yb`Ui ZYb
k Y]hYfž`i a `a Ò[`]WÅY`<]bhYfa ÅbbYf`Ui Zni gdØfYb"8]Y
: YghbU\ a Y`XYf`a i ha U»`]WÅYb`8fc[YbXYU`Yf`\Uh`c`_U`Y
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`6Yf`]bYf`BUWÅVUfgWÅUZh"8i fWÅ`XYb
Ni [f]ZZXYf`Dc`]nY]`_cbbhYb`X]Y`8fc[YbdU`YhY`Ui g`XYa
J Yf`_Y\ f`[Ync[Yb`k YfXYbžk Ug`dchYbn]Y`XUg`F]g]_c`j cb
8 fc [Yb_cbgi a ` / Ua d^Y`]d/

5a `A cbhU[bUWÅa]hhU[`UVYb`9fa]hhYf`Y]bY`K c\bi b[`]a
6Yf`]bYf`GhUXhhY`GÅÖbYVYf[`[YghØfa hi bX`nk Y]`a i ha U»`]WÅY
8fc[YbXYU`Yf`ZYgh[Ybca a Ybžk]Y`X]Y`6Yf`]bYf`NY]hi b[`6"N"
VYf]WÅhYh"8]Y`VY]XYb`J YfXÅW h][Yb`k UfZYb`]fY`8fc[YbdU`YhY
Ui g`XYa `: YbghYfž`U`g`g]Y`X]Y`Dc`]nY]`_ca a Yb`gU\Yb"8]Y`Dc`]nY]
_cbbhY`XYb`8fc[YbVYghUbX`g]WÅYfghY`Yb`i bX`X]Y`VY]XYb
J YfXÅW h][Yb`j cfØVYf[Y\YbX`ZYghbY\ a Yb"9g`]gh`b]WÅh`VY`Ubbhž
cV`g]Y`VYfY]hg`k]YXYf`Ui Z`ZfY]Ya `: i »`g]bX"8]Y`9fa]hh`i b[Yb
`Ui ZYb`k Y]hYfž`i a `a Ò[`]WÅY`<]bhYfa ÅbbYf`Ui Zni gdØfYb"

8]Y`: YghbU\ a Y`XYf`a i ha U»`]WÅYb`8fc[YbXYU`Yf`\Uh`c`_U`Y
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`6Yf`]bYf`BUWÅVUfgWÅUZh"8i fWÅ`XYb`Ni [f]ZZ
XYf`Dc`]nY]`_cbbhYb`X]Y`8fc[YbdU`YhY`Ui g`XYa `J Yf`_Y\ f`[Ync[Yb
k YfXYbžk Ug`dchYbn]Y`XUg`F]g]_c`j cb`8fc[Yb_cbgi a `i bX
8fc[Yb\UbXY`]b`XYf`i a [YVi b[`j Yff]b[Yfh"8]Y`5_h]cb
j YfXYi h]WÅh`Ui WÅ`XUg`Ub\U`hYbXY`DfcV`Ya `XYf`cf[Ub]g]YfhYb

8 fc [Yb_f]a]bU`hÀh]b`XYf`<Ui dhghUXhž`XUg`k Y]hYf\]b`j cb`XYb
6Y\ÒfXYb`VY_Àa dZi`k]fX"

; Ya À» `Y]bYa `6Yf]W`h]j cb`[k k k "Vn!VYf`\]b"XYž](#)

8]Y` : YghbU\`a Y`i bX`X]Y`5_h]cb`XYf`

8 fc [YbXYU`Yf`

5a `A cbhU[bUW`a]hhU[` [Y[Yb`%("" \$`i \`f`j YfgW`UZhYb`g]W`
9fa]h`Yf`Ni hf]h`ni `Y]bYf`K c\`bi b[`]b`XYf`j]YfhYb`9hU[Y`Ub`XYf`
9]gYbUW`Yf`9W`Y` : fY]g]b[Yf`GhfU» Y`]b`GW`ÒbYVYf[""8]Y`
J YfX`ÀW`h][Yb`k UfZYb`] \`fY`8 fc [YbdU`YhY`Ui g`XYa ` : YbghYfž`U`g`
X]Y`Dc`]nY]`Y]bhfUZ`8]Y`8 fc [Yb`k i fXYb`YXcW`j cb`XYb`9fa]h`Yfb`
g]W`Yf[YghY`h`8]Y`a i ha U» `]W`Yb`8YU`Yf`k i fXYb`j cfØVYf[Y\`YbX`
ZYgh[Ybca`a Yb`i bX`ni f`≠Yb]h]h`hgZYghhY`i b[`Y]b[Y`]YZYfh"

@c`_U`Y`5i gk]f`_i b[Yb`i bX`XUg`DfcV`Ya `XYf`
cf[Ub]g]YfhYb`8 fc [Yb_f]a]bU`hÀh`

8]Y` : YghbU\`a Y`XYf`8 fc [YbXYU`Yf`\`Uh`c`_U`Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`
X]Y`6Yf`]bYf`B`UW`VUfgW`UZh`8i fW`XYb`Ni [f]ZZ`XYf`Dc`]nY`
_cbbhYb`X]Y`8 fc [YbdU`YhY`Ui g`XYa `J Yf`_Y`\f[Ync[Yb`k YfXYbž`
k Ug`dchYbn]Y`XUg`F]g]_c`j cb`8 fc [Yb`cbgi`a`i bX`8 fc [Yb\`UbXY`
]b`XYf`I`a [YVi b[`j Yff]b[Yfh`8]Y`5_h]cb`j YfXYi`h]W`h`Ui W`XUg`
Ub\`U`hYbXY`DfcV`Ya `XYf`cf[Ub]g]YfhYb`8 fc [Yb_f]a]bU`hÀh]b`XYf`
<Ui dhghUXhž`XUg`k Y]hYf\]b`j cb`XYb`6Y\ÒfXYb`VY_Àa dZi`k]fX"

E i Y`Y. [k k k "Vn!VYf`\]b"XY`](#)

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh`